





- i. The Proponent must inform EPA, the date of commencement of the project activities.
 

دستوردها و دستورالعملها را به وزارت محیط زیست اطلاع دهد و تاریخ شروع فعالیت های پروژه را اعلام نماید.
- ii. In the event the project activity has not commenced within one (1) year from the date of issue, or if the duration of this Environmental Decision Statement has not been extended, this Environmental Decision Statement shall be considered null and void. In order to extend the duration of this Environmental Decision Statement, the Proponent shall write to the Minister for an extension according to Clause 14 of the 2nd Amendment to the Environmental Impact Assessment Regulations 2012.
 

ii. در صورتی که فعالیت های پروژه در مدت یک (1) سال از تاریخ صدور دستورالعملها و دستورالعملها شروع نشده باشد، یا اگر مدت اعتبار این دستورالعملها تمدید نشده باشد، این دستورالعملها باطل و بی اثر خواهد بود. در صورتی که به منظور تمدید مدت اعتبار این دستورالعملها، پروponent باید به وزیر محیط زیست درخواست تمدید را بر اساس ماده 14 از دستورالعملهای ارزیابی تأثیرات محیط زیست 2012 ارسال کند.
- iii. In the event the project activities has been delayed for more than one (1) year due to unforeseen circumstances, the Ministry shall have the discretion to extend the duration of the Environmental Decision Statement, or to terminate
 

iii. در صورتی که فعالیت های پروژه بیش از یک (1) سال به دلیل شرایط غیرمنتظره تأخیر کرده باشد، وزارت محیط زیست اختیار دارد تا مدت اعتبار دستورالعملها را تمدید کند، یا آن را منقضی اعلام کند.



it. In such circumstances the proponent shall write to the Minister for an extension clearly stating out the reasons for the delay.

iv. The Minister, or his designate, may issue a cessation order requiring persons working on a Development Proposal to cease working until the order is withdrawn, if:

- a) This Environmental Decision Statement has been withdrawn or;
- b) There has been a breach of the conditions of this Environmental Decision Statement.

v. It is the Developer's responsibility to undertake all project activities in accordance with the relevant laws and regulations of the Maldives.

vi. The Developer shall submit environmental monitoring report as outlined in Paragraph viii of this Environmental Decision Statement. Failure to submit the requisite monitoring report may result in the suspension or revocation of the permit under this Decision Statement.





- vii. The Developer is aware that under the National Environment Protection Act (Law no. 4/93) and the Environmental Impact Assessment Regulations the Ministry reserves the right to terminate any activity without compensation if found that such an activity has caused significant, irreversible impacts on the environment.

·vii مرفوعاً بمقتضى قانون حماية البيئة رقم 4/93 وقانون تقييم الأثر البيئي رقم 4/93 (قانون رقم 4/93) واللائحة التنفيذية لتقييم الأثر البيئي لعام 2012، فإن الوزارة تحتفظ بحق إنهاء أي نشاط دون تعويض إذا تبين أن هذا النشاط قد تسبب في آثار بيئية خطيرة لا رجعة فيها على البيئة.
- iii. All mitigation measures proposed in the EIA report for all the phases of the project shall be fully implemented.

·viii مرفوعاً بمقتضى اللائحة التنفيذية وقانون تقييم الأثر البيئي رقم 4/93، فإن جميع تدابير التخفيف المقترحة في تقرير تقييم الأثر البيئي لجميع مراحل المشروع يجب تنفيذها بالكامل.
- ix. The environmental monitoring program outlined in the Environmental Impact Assessment Report shall be undertaken and implemented and summary environmental monitoring reports shall be submitted to the Ministry.

·ix مرفوعاً بمقتضى اللائحة التنفيذية وقانون تقييم الأثر البيئي رقم 4/93، فإن البرنامج البيئي الموضح في تقرير تقييم الأثر البيئي يجب تنفيذه وتنفيذه، ويجب تقديم تقارير موجزة عن المراقبة البيئية إلى الوزارة.
- x. The date of expiry stated in this Environmental Decision Statement is the duration given to commence the project activities approved

·x مرفوعاً بمقتضى بيان القرار البيئي، فإن تاريخ انتهاء الصلاحية المذكور في هذا البيان هو المدة الممنوحة لبدء أنشطة المشروع المعتمدة.

مرفوعاً بمقتضى اللائحة التنفيذية وقانون تقييم الأثر البيئي رقم 4/93

